

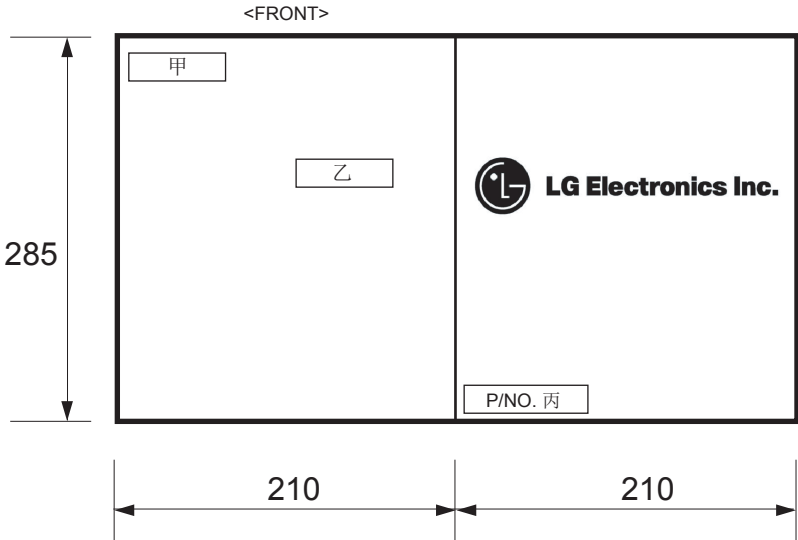
SEC. WORK	甲	乙	丙	PRINTING DEGREE		MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL NAME	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND	MODEL	P/NO.	EXTERIER	INTERIER						
36		FH0B8/96ND(P)(2) (1~9) FH2B8/96ND(P)(2) (1~9) FH0B8LD(P)(2)(1~9) FH2B8LD(P)(2)(1~9)	MFL68723160 ver.021716.00	1	1	材质: 70g 双层纸	FH2B8NDP5.ALSPEMC	ALSPEMC	Arabic	36	Mega 2 440 PostDD French Panel

<<备注 >>

1. 材质，印刷，尺寸参照作业表.
2. 印刷，文字大小和线条以LG设计基准.
3. 数字大小依据一般规格.
4. 批量生产前取的设计限度.
5. 本部品不应含有禁止物质 (Pb, Cd, Hg, Cr+6, PBB, PBDE)，详细内容满足LGEPN-Z-1023.

<< NOTES >>

1. Material,printing and exterier size are refer to work tables.
2. Printing, tsxt size and line are based on LG desing film.
3. Exterier size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) and detailsShould comply with LGEPN-Z-1023.



REV.No.	REVISION DESCRIPTION	RER.NO.	DATE	PREPARED	APPROVALED

		Unit	mm	SCALE	11	T I T L E	MANUAL, OWNER'S	
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVALED			DRUM-EXPORT	1/1
	张立伟	程宏雷	薛秀超	李揆喆			DWG. No.	MFL68723160
LGEPN LG Electronics Inc.			RELATED DRAWING					

جهاز الغسالة دليل المالك

يرجى الاطلاع على دليل المالك هذا جيداً قبل تشغيل الغسالة
والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

FH0B8LD(P)(2)(1~9) FH0B8/96ND(P)(2)(1~9)
FH2B8LD(P)(2)(1~9) FH2B8/96ND(P)(2)(1~9)



مزايا المنتج

■ 6 حركات

الغسالة يمكنها القيام بالعديد من حركات الأسطوانة أو مجموعة من الحركات المختلفة وفقاً لبرنامج الغسيل المحدد .
ومع سرعة العصر التي يمكن التحكم فيها وقدرة الأسطوانة على الدوران يميناً ويساراً، تم إضافة المزيد من التحسين على أداء الغسالة، مما يمنحك نتائج مثالية في كل مرة .



■ الاقتصاد الأكثر بنظام الغسيل الذكي

نظام الغسيل الذكي يكشف كمية الملابس ودرجة حرارة الماء ، ثم يقرر أفضل مستوى ماء ووقت الغسيل لتخفيض الطاقة والمياه المستهلكة.

■ إغلاق الطفل

نظام إغلاق الطفل يستخدم لمنع الأطفال عن الضغط على أي زر لتغيير البرنامج أثناء التشغيل.



■ نظام التحكم في السرعة بضجيج منخفض

باستشعار كمية الغسيل وتوازنه، يتم توزيع الغسيل لتخفيض مستوى ضجيج ناجم عن التدوير .



■ نظام الدفع المباشر

محرك DC المتقدم بلا فراش يدير الحلة مباشرة بدون حزام وبكرة.



■ إعادة التشغيل الأوتوماتيكية

إذا توقف جهاز الغسالة عن العمل بسبب انقطاع الكهرباء، تتم إعادة التشغيل أوتوماتيكي من النقطة التي توقف فيها.



■ التشخيص الذكي

في حال واجهتك مشكلة تقنية، يمكنك الغسالة من إرسال بيانات صوتية عبر الهاتف لمركز خدمة العملاء، حيث يقوم موظف مركز الاتصال بتسجيل الصوت الذي تم إرساله من الغسالة واستخدامه في تحليل المشكلة وتزويدك بتشخيص سريع وفعال.



■ الحماية من التجاعيد

تحد حركة الدوران المتتالية من تشكل التجاعيد.



المحتويات

3	التنبيهات
4	المواصفات
5	التركيب
11	العناية قبل الغسيل
12	إضافة مادة التنظيف
14	الوظيفة
17	كيفية استخدام الغسالة
24	الصيانة
28	دليل تحرى الخلل وإصلاحه
32	شروط الضمانة

التنبيهات

اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام

من أجل السلامة، لا بد من إتباع التعليمات الموضحة في هذا الدليل لتخفيف خطر الاحتراق أو الانفجار، والصدمات الكهربائية، أو لمنع الخسائر المادية، جرح الشخص، أو الوفاة.

تنبيه!



التعليمات المهمة من أجل السلامة

تنبيه: لخفض خطر الاحتراق، والصدمات الكهربائية، أو جرح الشخص عند استخدام جهاز الغسالة، اتبع التحذيرات الأساسية بما فيها الأمور التالية:

- قبل التركيب تحقق من وجود ضرر خارجي. إذا يوجد هناك ضرر، فلا تقم بالتركيب.
- لا تركب أو تحفظ جهاز الغسالة في مكان معرض للمطر والرطوبة.
- لا تعبث بلوحة التحكم.
- لا تصلح أو تبدل أي قطعة من جهاز الغسالة أو لا تحاول أي إصلاح باستثناء الحالة الموصى بها خاصة في تعليمات الصيانة للمستخدم أو تعليمات إصلاح المستخدم الصادرة التي تفهمها وتقوم بها بمهارة.
- اترك تحت الجهاز وحول الجهاز خالياً من المواد القابلة للاشتعال مثل الكتان، والورق، والسجادة، المواد الكيميائية ... الخ.
- الإشراف الدقيق مطلوب في حالة أن هذا الجهاز يعمل من قبل أو قريباً من الأطفال.
- لا تسمح للأطفال باللعب على، مع، أو داخل هذا الجهاز أو أي جهاز آخر.
- لا تترك باب جهاز الغسالة مفتوحاً.
- الباب المفتوح يغري الأطفال للتعلم بالباب أو الدخول إلى داخل الجهاز.
- لا تلامس جهاز الغسالة أثناء التشغيل. انتظر حتى تتوقف الحلة عن العمل تماماً.
- عمليات الغسيل قد تخفض مقاومة الالتهاب للأقمشة. % لا تغسل أو تجفف الأشياء التي يتم تنظيفها، غسيلها، نقعها أو وضع النقاط عليها بالمواد القابلة للاشتعال أو الانفجار (مثل الشمع، والزيت، والدهان، والغازولين، ومزيل الشح، ومحلول التنظيف الجاف، والكبروسين، و....) الأمر قد يؤدي إلى اشتعال أو انفجار.
- لتجنب هذه النتيجة، اتبع تعليمات الغسيل والصيانة من قبل صانع الملابس بعناية.
- لا تضرب باب الغسالة بعنف أو لا تحاول فتح الباب بقوة وهو مغلق. هذا قد يؤدي إلى إحداث ضرر في الغسالة.
- لتخفيف احتمال صدمات كهربائية، افصل قابس الجهاز عن مخرج التيار أو افصل جهاز الغسالة عن موزع الكهرباء في البيت بواسطة إزالة صهيرة أو إيقاف قاطع الدائرة قبل محاولة أي صيانة أو تنظيف.
- لا تحاول تشغيل هذا الجهاز في حالة حدوث ضرر، عطل، فك جزئي، أو فقد قطعة أو انكسار قطع، بما فيها سلك أو قابس متضرر.

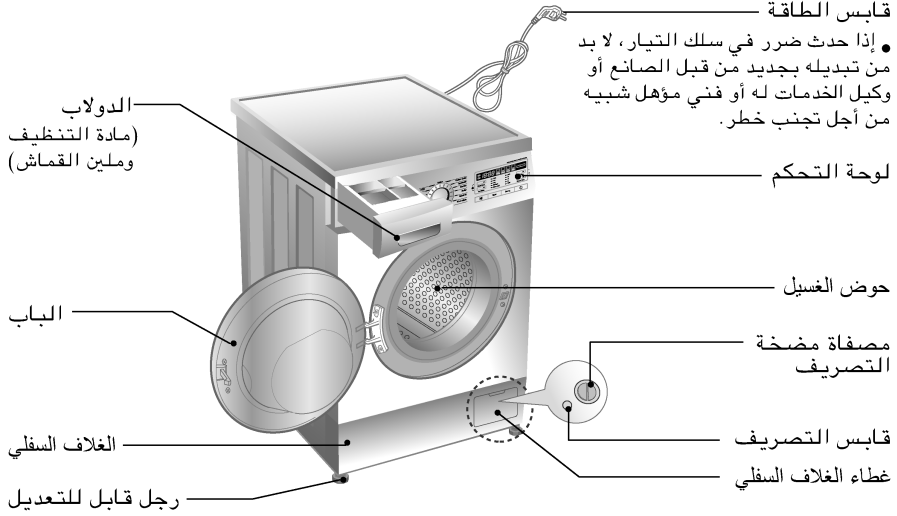
احفظ هذه التعليمات

تعليمات التوصيل الأرضي

- لا بد من التوصيل الأرضي لهذا الجهاز. في حالة حدوث عطل أو خلل، التوصيل الأرضي يخفض خطر الصدمات الكهربائية بتقديم مرور مقاومة أقل للتيار الكهربائي. هذا الجهاز مزود بسلك ذي أداة التوصيل الأرضي للجهاز وقابس التوصيل الأرضي. لا بد من وصل القابس إلى مخرج تيار مناسب تم تركيبه وتوصيله الأرضي بشكل صحيح وفقاً لجميع الرموز المحلية والأحكام.
- لا تستخدم محولاً أو إلاً، لا يصلح قابس التوصيل الأرضي.
- إذا لم يكن لديك مخرج التيار المناسب، اتصل بفني كهربائي.

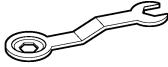
تنبيه: التوصيل غير الصحيح لإداة التوصيل الأرضي للجهاز قد يؤدي إلى إحداث خطر الصدمات الكهربائية. تأكد من التوصيل الصحيح من قبل فني كهربائي مؤهل أو فني للخدمات في حالة أنك تشك في التوصيل الأرضي للجهاز. لا تعدل القابس المزود بالجهاز - إذا كان مخرج التيار غير مناسب، ركب مخرج التيار المناسب من قبل فني كهربائي مؤهل.

المواصفات

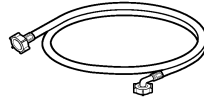


- الاسم : جهاز الغسالة بالحمل الأمامي
- الطاقة الكهربائية : 220-240 فولت - ، 50 هيرتز
- الأبعاد : 600 ملم (عرض) × 440 ملم (عمق) × 850 ملم (ارتفاع)
- الوزن : 60 كجم
- الواط الأقصى : 1700 واط
- سعة الغسيل : يرجى الرجوع إلى علامة التصنيف
- سرعة التدوير : لا تجفيف/400/800/1200 لا تجفيف/400/800/1000
- ضغط الماء المسموح : 100 - 1000 kPa (1.0 - 10 كجم.قوة/سم²)
- * التصاميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار لتحسين جودة المنتجات.

■ الملحقات



مفتاح الصمولة



خرطوم دخول الماء (1EA) *

التركيب

ركب جهاز الغسالة أو احفظها في مكان غير معرض لدرجة الحرارة أقل من درجة التجميد أو معرض للطقس. اعمل التوصيل الأرضي المناسب بالتأكد من جميع الرموز الحكومية والأحكام. لا بد من عدم سد الفتحات تحت الجهاز بالسجادة في حالة تركيب جهاز الغسالة على أرض مغطاة بالسجادة.

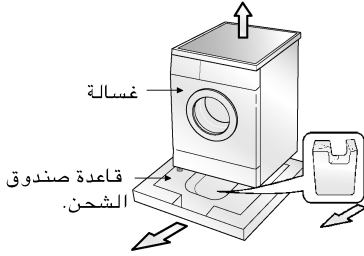
في البلدان التي هناك فيها مناطق قد تعرض لكثرة الصراصير أو الحشرات الأخرى، خذ عناية خاصة من أجل الاحتفاظ بنظافة الجهاز وحوله في جميع الأوقات. لا تغطي ضمانه هذا الجهاز أي ضرر قد تحدثه الصراصير أو الحشرات الأخرى.

■ مسامير النقل

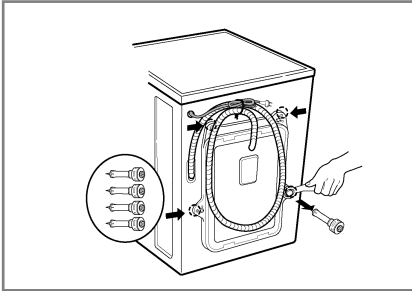
تم تثبيت الجهاز بواسطة مسامير النقل لمنع حدوث الضرر داخل الجهاز أثناء النقل.

● يجب نزع صندوق الشحن ومسامير الترحيل كلها قبل استعمال الغسالة.

⚠ عند فض قاعدة صندوق الشحن، تأكد من نزع كل دعائم صندوق الشحن في وسط قاعدة صندوق الشحن.



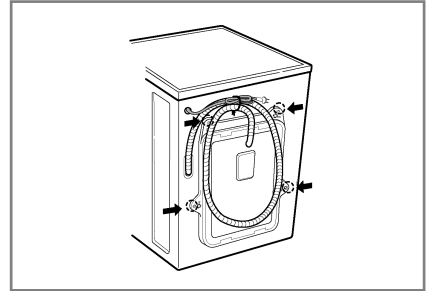
■ إزالة مسامير النقل



3. اسحب 4 مسامير مع السدادات المطاطية عن طريق تدوير السدادات قليلا. احفظ 4 مسامير ومفتاح الصمولة لاستخدامها في المستقبل.

● كلما نقلت الجهاز، لا بد من تثبيت الجهاز بالمسامير مرة ثانية.

4. اغلق الفتحات بالأغطية المزودة.



1. لمنع حدوث ضرر داخل الجهاز أثناء النقل، تم تثبيت الجهاز بـ 4 مسامير خاصة. قبل تشغيل الجهاز، ازل المسامير مع السدادات المطاطية للثقب.

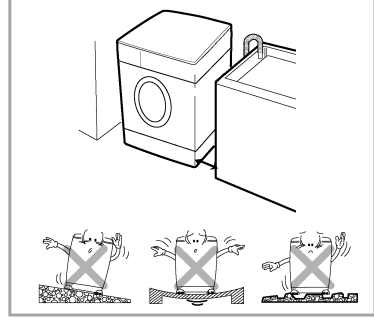
● إذا لم تزلها، هذا قد يؤدي إلى إحداث اهتزاز شديد، وضجيج وعطل.

2. ارخ 4 مسامير بواسطة مفتاح صمولة مزود بالجهاز.

التركيب

■ متطلبات في مكان التركيب

- الأرض المستوية :
- الانحدار المسموح تحت جهاز الغسالة كله 1 درجة .
- مخرج التيار :
- لا بد من وجوده في ضمن 1.5 متر من جانبي الغسالة. لا توصل إلا جهازا واحدا الى مخرج التيار .
- المسافة الإضافية :
- من الجدار ، والباب ، والأرض المسافة المحددة مطلوبة.
- (10 سم : خلف / 2 سم : جانبيين يمين ويسار)
- لا تضع الملابس التي تغسلها أو تحفظها على أعلى جهاز الغسالة في أي وقت.
- هي تؤثر على انتهاء الغسيل أو التحكم فيه.



■ تحديد المكان

- تأكد من أن دوران الهواء حول الغسالة لا يعيقه السجاد، بساط أو غيره.
- لا تحاول أبدا تصحيح أي مستوى على البلاط عن طريق قطع خشبية، ألواح خشبية أو مواد شبيهة بذلك أسفل الغسالة.
- إذا استحالت تجنب وضع الغسالة بالقرب من موقد غاز (فرن) أو موقد يعمل بالفحم، يجب وضع عازل (٨٥×٦٠ سم) مغطى بورق الألومنيوم (فويل) على الجانب المواجه للفرن أو الموقد، على أن يتم إدخاله بين الجهازين.
- يجب عدم تركيب الغسالة في غرف يمكن أن تنخفض درجة حرارتها إلى دون الصفر درجة مئوية.
- الرجاء التأكد عند تركيب الغسالة سهولة وصول فني الصيانة في حالة تعطلها.
- مع تركيب الغسالة قم بتعديل الاقدام الأربعة باستعمال مفتاح مسمار الترحيل المزود للتأكد من استقرار الغسالة و وجود خلوص بمقدار ٢٠ ملم بين قمة الغسالة والجانب الأسفل للمحركات العليا.

التركيب

■ التوصيل الكهربائي

1. لا تستخدم سلكا إضافيا أو محولا مزدوجا.
 2. إذا كان سلك التيار مضررا ، لا بد من تبديله بالجديد من قبل الصانع أو وكيل الخدمات له أو فني مهمل شبيه من أجل تجنب خطر.
 3. انزع قابس الجهاز دائما واغلق حنفية الماء بعد استخدام الجهاز.
 4. صل جهاز الغسالة الى مخرج التيار الموصل أرضيا وفقا لأحكام توصيل الأسلاك.
 5. لا بد من وضع الجهاز بحيث يمكن توصيل القابس الى مخرج التيار بسهولة.
- ❖ إصلاح جهاز الغسالة لا بد من القيام به من قبل الفني المؤهل . القيام بالإصلاح من قبل الفني غير المختص قد يؤدي الى إصابة الشخص بالجرح أو العطل الخطير. اتصل بمركز الخدمات المحلي لك.
 - ❖ لا تركيب جهاز الغسالة في الغرفة التي تكون درجة الحرارة فيها أقل من درجة التجميد. الخرطوم المتجمد قد ينكسر بالضغط عليه. وقد تتعطل وحدة التحكم الإلكتروني في درجة الحرارة تحت نقطة التجميد.
 - ❖ إذا تم نقل الجهاز في الأشهر الشتائية وكانت درجة الحرارة فيها أقل من نقطة التجميد: احفظ جهاز الغسالة في درجة حرارة الغرفة لمدة بعض ساعات قبل تشغيله.

تحذير

الجهاز ليس للاستخدام من قبل الأطفال الصغار أو مرضى العجز دون رقابة.
لا بد مراقبة الأطفال الصغار لضمان عدم اللعب بالأجهزة.

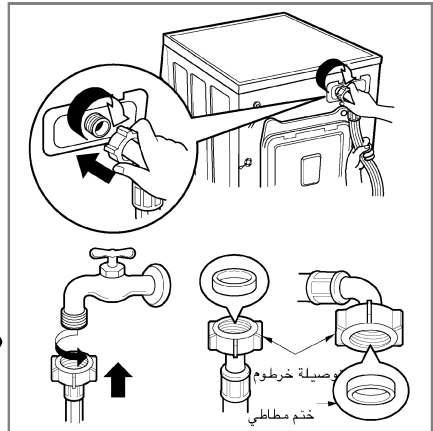
تحذير

t.تحذير: بالنسبة لسلك التيار الكهربائي، يوصى في معظم الأجهزة بوضع دائرة مخصصة، ذات منفذ أحادي والذي يزود التيار الكهربائي للجهاز فقط ولا يوجد به أية منافذ إضافية أو دوائر فرعية.
أنظر صفحة المواصفات في دليل المالك للتأكد.
لا تزيد حمل منافذ الحائط
فكل من منافذ الحائط ذات الأحمال العالية، أو التالفة أو المرتخية أو أسلاك التمديد أو الأسلاك الكهربائية البالية أو عزل الأسلاك التالفة أو المشقوق خطر.
ويمكن لأي من هذه الظروف أن تسبب صق كهربائي أو اشتعال النار.
أفحص سلك الجهاز، وإذا ظهر عليه أي تلف أو إهلاك، فانزعه من القابس، وأوقف تشغيل الجهاز، واستبدل السلك بسلك آخر مماثل بواسطة فني صيانة معتمد.
أحمي سلك التيار الكهربائي من سوء الاستخدام المادي أو الميكانيكي كأن يتم التواءه أو خرقه أو إغلاق الباب عليه أو المشي فوقه.
يرجى مراعاة الانتباه عند التعامل مع القوابس ومنافذ الجدران والنقطة التي يخرج السلك منها من الجهاز.
في حال زودت الأجهزة من الفيشة الكهربائي أو منفذ كهربائي محمول، يجب أن يكون وضع السلك على امتداد المنفذ الكهربائي المحمول بحيث لا يخضع للرداذ أو دخول الرطوبة

- جهاز الغسالة لا بد من توصيله الى حنفية الماء بواسطة مجموعة خرطوم جديدة ولا تستخدم مجموعة خرطوم قديمة.
- توصيل خرطوم تزويد الماء

- ❖ لا بد من ضغط الماء من بين 100 kPa و 1000 kPa (1.0-10 كجم/قوة/سم²)
- ❖ لا تقشر أو تصلب الخيط عند توصيل خرطوم
- ❖ تزويد الماء الى صمام الدخول.
- ❖ إذا كان ضغط الماء أكثر من 1000 kPa، لا بد من تركيب أداة خفض الضغط.
- الختمان المطاطيان مزودان بخرطوم تزويد الماء وهذان من أجل منع تسرب الماء.
- تأكد من توصيلات جهاز الغسالة بإحكام بفتح حنفية الماء تماما.
- افحص حالة الخرطوم على فترات وبذل الخرطوم بجديد عند الحاجة.
- تأكد من عدم وجود لي في الخرطوم وعدم ضغط الخرطوم.

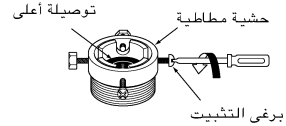
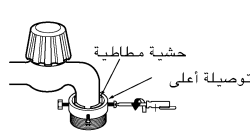
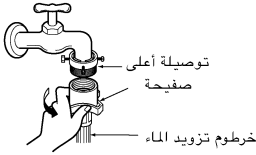
ملاحظة: بعد اكتمال التوصيل، في حالة تسرب الماء من الخرطوم، كرر نفس الخطوات. استخدم أكثر نوع من الحنفية سهولة لإمداد الماء. وفي حالة أن الحنفية مربعة أو كبيرة جدا، انزع حلقة الإبعاد قبل إدخال الحنفية الى المحول.



التركيب

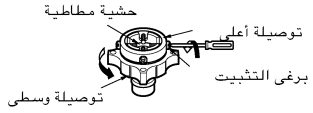
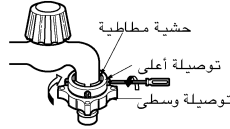
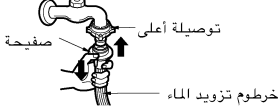
● حنفية عادية بدون خيط وخرطوم تزويد ماء متنوع برغى

1. ارج البرغى لتثبيت الحنفية. 2. ادفع التوصيلة الى الأعلى حتى تتصل الحشية المطاطية بالحنفية بإحكام. ثم ثبت ٤ براغي.
3. ادفع خرطوم تزويد الماء الى الأعلى عمودياً بحيث تتصل الحشية المطاطية الموجودة داخل الخرطوم بالحنفية بإحكام ثم ثبته بتدوير البرغى الى اليمين.

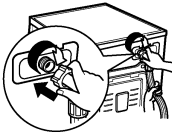
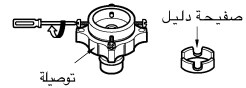
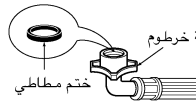


● حنفية عادية بدون خيط وخرطوم تزويد ماء من نوع لمسة واحدة

1. ارج برغى التوصيلة الأعلى. 2. ادفع التوصيلة الأعلى الى الأعلى حتى تتصل الحشية المطاطية بالحنفية بإحكام. ثم ثبت ٤ براغي.
3. صل خرطوم تزويد الماء الى التوصيلة الوسطى ، بدفع الصفيحة الى الأسفل.



- في حالة أن قطر الحنفية أكبر من صفيحة الدليل.
- دور التوصيلة الوسطى لكي لا يتسرب الماء.
- تأكد من أن الختم المطاطي موجود داخل توصيلة الخرطوم.
- لفصل خرطوم تزويد الماء عن التوصيلة الوسطى اغلق حنفية الماء. ثم اسحب خرطوم تزويد الماء الى الأسفل ، بدفع الصفيحة الى الأسفل.



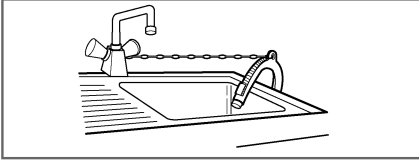
- يتم توزيع جهاز الغسالة بتوصيل الماء البارد فقط.
- تأكد من أن عدم وجود لي في الخرطوم وأن الخرطوم غير مضغوط.

الحنفية الأفقية مستخدمة	
	حنفية أفقية
	حنفية إضافية
	حنفية مربعة

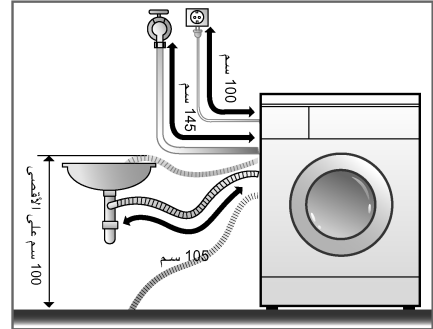
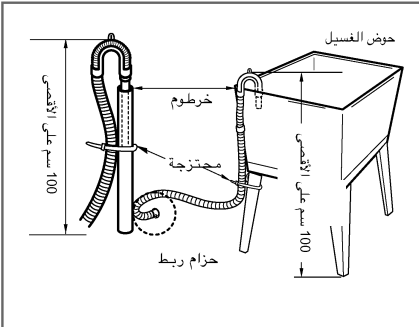
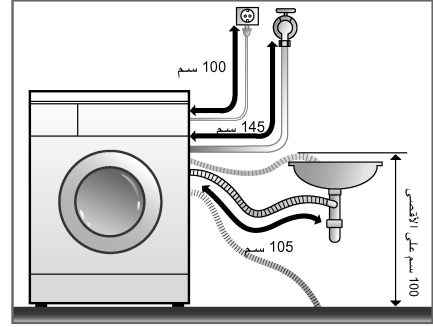
التركيب

هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام على متن البحر أو للاستخدام في العربات المتحركة مثل القافلة والطائرة ... الخ.
 اوقف الحنفية في حالة عدم استخدام الجهاز لمدة طويلة (مثل الإجازة) ، خاصة ليس هناك الفتحة للتصريف (الأخدود) بالقرب.
 عند التخلص من الجهاز، اقطع الكابل الرئيسي وتخلص من القابس واكسر قفل الباب لمنع الصغار من سقوطهم في داخل الجهاز.
 مادة الحشية (مثل الأفلام والستيروفوم) قد تكون خطيرة للأطفال. هناك خطر الاختناق! اترك جميع التغليفات جيدا على البعد عن الأطفال.

■ تركيب خرطوم التصريف



- عند تركيب خرطوم التصريف في البالوعة،
 ثبته بإحكام بواسطة حبل.
- تثبيت خرطوم التصريف المناسب يحمي
 الأرض من الضرر بسبب تسرب الماء.

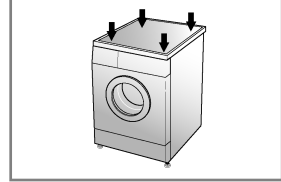
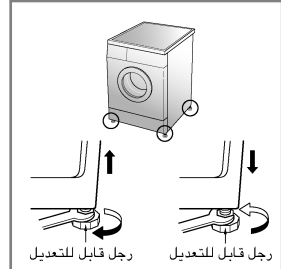
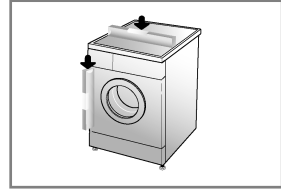


- لا بد من وضع خرطوم التصريف بارتفاع
 أعلى من 100 سم من الأرض.
- في حالة أن خرطوم التصريف طويل جدا،
 يرجى عدم ملء الغسالة. هذا قد يؤدي إلى
 إحداث ضجيج غير عادي.

التركيب

■ ضبط الاستواء

1. استواء جهاز الغسالة الصحيح يمنع الضجيج والاهتزاز الشديد. ركب جهاز الغسالة على أرض مستوية وثابتة ، والأفضل في زاوية الغرفة.
* ملاحظة: الأرض من الخشب أو من نوع الإسناد قد يؤدي إلى إحداث الاهتزاز الزائد أو الخطأ في توازن الحمل.
2. إذا كانت الأرض غير مستوية، اضبط الرجل القابل للتعديل كما تريد. (لا تدخل قطعة من الخشب .. الخ تحت الرجل) تأكد من ثبات جميع أربعة أرجل ووضعها على الأرض ثم تأكد من أن الجهاز مستوي تماما. (استخدم ميزان التسوية)
- * بعد تعديل القدم، أحكم ربط صمولة الربط عن طريق تدويرها عكس اتجاه دوران الساعة.
- * الفحص القطري
عند الضغط على حافة أعلى جهاز الغسالة قطريا، لا بد من عدم تحرك جهاز الغسالة الى الأعلى والأسفل أبدا.
(يرجى فحص كلا الاتجاهين)
إذا تحرك جهاز الغسالة عند الضغط على أعلى جهاز الغسالة قطريا، اضبط الأرجل من جديد.



■ أرضية خرسانية

- يجب أن يكون سطح التركيب نظيفاً، جافاً ومستوياً.
- ركب الغسالة على بلاط صلد مسطح.
- أرضية من البلاط (أرضية زلقة)
• ضع كل قدم من الجهاز على كل مسند لها وعدّل استواء الجهاز مناسباً (اقطع مسند قدم بـ 70×70 ملم) والصق القطع على الأرضية الجافة في مكان تركيب الغسالة.)
- * مسند القدم صنع من المادة اللاصقة ذاتياً التي تستخدم على السلالم والخطوات المضادة للانزلاق.



■ أرضية خشبية

- الأرضية الخشبية يمكن أن تؤدي إلى الاهتزاز.
- لمنع الاهتزاز توصيك بوضع أكوام مطاطية أسفل كل قدم، بسمك ١٥ ملم على الأقل أسفل الغسالة، على أن يتم التثبيت باثنين من بلاط مسلح مع مسامير.
- إذا كان ممكناً، ركب الغسالة على إحدى زوايا الغرفة، حيث يكون البلاط أكثر ثباتاً.
- * أدخل الأكوام المطاطية لخفض الإهتزاز.
- * يمكنك الحصول على الأكوام المطاطية. (بي/رقم 4620ER4002B) من قسم قطع غيار ال جي

هام!

- تحديد مكان الغسالة وتسويتها يؤكد تشغيل أطول ومعتمد ومنظم.
- يجب أن تكون الغسالة في وضع أفقي بالكامل وأن تكون في وضع معتدل بالكامل.
- يجب عدم « أرجحة » كل الزوايا تحت التحميل.
- يجب أن يكون سطح التركيب نظيفاً، خالياً من شمع البلاط وأي طلاء لزج.
- لا تترك قدم الغسالة تتبلل. إذا أصبحت قدم الغسالة متبلة، قد يحدث زلقتها.

العناية قبل الغسيل

■ قبل الغسيل الأول

اختر دورة (قطن 60°م و اصف نصف حمل من مسحوق الغسيل) تسمح للوحدة بالغسيل بدون وضع ملابس. هذا يزيل الرواسب من الطبل التي قد تبقى أثناء إنتاج الجهاز.

■ العناية قبل الغسيل

1. رقعة العناية

ابحث عن رقعة العناية الموجودة في ملابسك. هذه الرقعة تعرفك محتويات الأقمشة للملابس وكيفية غسيلها.

2. الفرز

للحصول على أفضل نتائج، افرز الملابس الى نوع يمكن غسيلها بدوران نفس الغسيل. درجة حرارة الماء وسرعة التدوير والأقمشة المختلفة مطلوبة لغسيلها بطرق مختلفة.

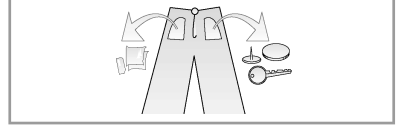
افرز دائماً الملابس باللون الغامق من الملابس باللون الخفيف والملابس البيضاء. اغسل الملابس منفصلة بين الملابس المصبوغة والملابس الكتانية وقد يحدث تحويل اللون للملابس البيضاء ... الخ. إذا أمكن ، لا تغسل الملابس الشديدة الوسخ مع الملابس الخفيفة الوسخ.

وسخ (شديد ، عادي ، خفيف)
لون (أبيض ، خفيف ، غامق)
كتان (منتجات كتانية ، جامع كتان) اغسل منتجات كتانية وملابس يجمع الكتاب
افضل الملابس البيضاء عن الأقمشة الملونة
افرز الملابس وفقاً لمستوي الوسخ.
انفصالاً.

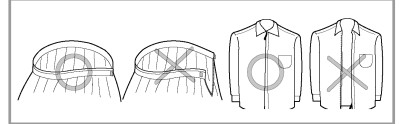
3. العناية قبل تحميل

■ ضع الملابس الكبيرة والصغيرة معا. في هذه الحالة، ضع الملابس الكبيرة أولاً. لا بد من عدم وضع الملابس الكبيرة أكثر من نصف كل الحمل.
لا تغسل الملابس الفردية. هذا قد يؤدي الى عدم التوازن في الحمل. اصف قطعة أو قطعتين متشابهتين.

● افحص جميع الجيوب للتأكد من أنها فارغة.
الأشياء مثل المسامير ، ومشبك الشعر ، وعود الثقاب ، الأقلام، والقطع المعدنية والمفاتيح قد تؤدي الى إحداث ضرر في كلي جهاز الغسالة والملابس.



● اغلق السحاب، الخفاف، والحبل للتأكد من أن هذه المواد لا تعلق بالملابس الأخرى.

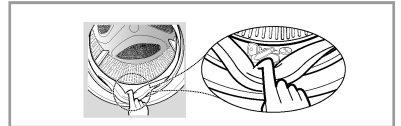


● امسح الوسخ والبقع بواسطة فرشاة مع سائل الغسيل القليل بالماء على الوسخ مثل الياقة والكم للمساعدة في إزالة الوسخ.



● افحص الطيات للحشية المرنة(رمادية) وانزع أي أشياء صغيرة إذا كانت موجودة.

● افحص داخل الحوض وانزع أي أشياء موجودة داخله من أجل دورة الغسيل القادمة.



● اخرج أي ملابس أو أشياء في الحشية المرنة لمنع الملابس والحشية من الأضرار.



إضافة مادة التنظيف

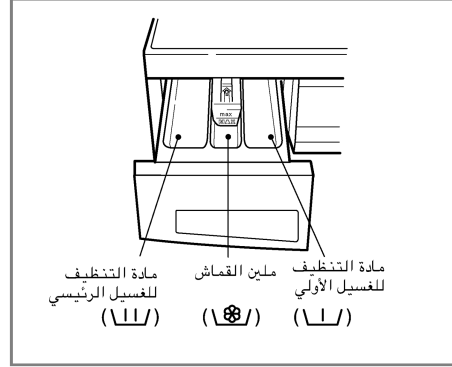
■ إضافة مادة التنظيف وملين القماش

1. دولا ب التوزيع

- الغسيل الرئيسي فقط (\\/)
- الغسيل الأولي + الغسيل الرئيسي (\\/) (\\/) (\\/)

تنبيه

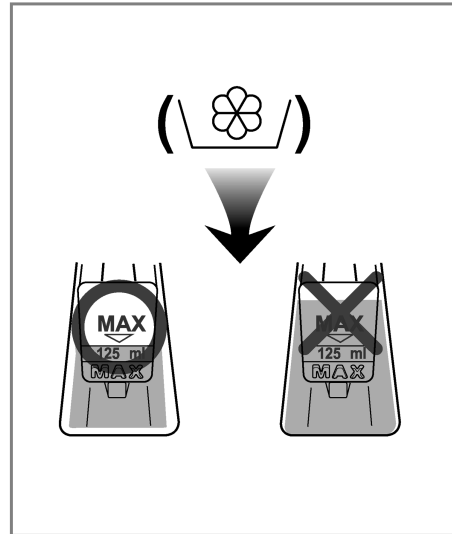
حافظ على مسحوق الغسيل وجميع المنظفات بعيدا عن ايدي الاطفال لوجود خطر التسمم
كميات كبيرة من المنظفات ومواد التبييض او منعم القماش قد يؤدي الى فيضان
تأكد من استخدام كمية مناسبة من المنظفات.



2. إضافة ملين القماش

- لا تملأ ملين القماش أكثر من الخط الأقصى للملء.
- الإفراط في الملء قد يؤدي الى توزيع ملين القماش الذي يوسخ الملابس.
- لا تترك ملين القماش في دولا ب مادة التنظيف لمدة أكثر من يومين.
- (ملين القماش قد يتصلب)
- تتم إضافة ملين القماش أثناء آخر دوران من الشطف أوتوماتيكيا.
- لا تفتح الدولا ب أثناء تزويد الماء.
- المحلولات (بنزين ... الخ) غير مسموحة.

ملاحظة : لا تصب ملين القماش على الملابس مباشرة.



إضافة مادة التنظيف

3. جرعة مادة التنظيف

- لا بد من استخدام مادة التنظيف وفقا لتعليمات مادة التنظيف من قبل الصانع .
- إذا استخدمت كمية من مادة التنظيف أكثر من الكمية الموصى بها ، قد تحدث الرغوة الكثيرة جدا وهذا يخفض كفاءة الغسيل أو يؤدي الى الحمل الثقيل للموتور . (يؤدي الى العطل)
- من المستحسن أن استخدام المنظفات البودرة للحصول على أفضل النتائج.
- إذا كنت ترغب في استخدام المنظفات السائلة اتبع المبادئ التوجيهية المقدمة من قبل الشركة المصنعة من مواد التنظيف.
- يمكنك صب المنظفات السائلة مباشرة في درج المنظفات الرئيسي إذا كنت بدء دورة فورا .
- يرجى عدم استخدام المنظفات السائلة إذا كنت تستخدم 'تأخير الوقت' لأن السائل قد تتصلب ، أو إذا قمت بتحديد 'ما قبل غسل' .
- في حال تكون رغواوي زائدة، يرجى التقليل من كمية المنظف .
- كمية مادة التنظيف يمكن تعديلها حسب درجة حرارة الماء ، ونوع الماء ، وكمية الملابس، ومستوى الوسخ للملابس . من أجل أفضل نتائج، تجنب الرغوة الزائدة .

تنبيه

لا تدع المنظفات تتصلب قد يؤدي ذلك الى انسداد ، اداء ضعيف أو رائحة سيئة

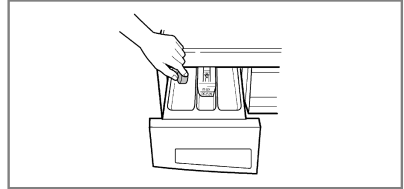
- الحمل الكامل : وفقا لنصائح الصانع .
- الحمل الجزئي : 4/3 من الكمية العادية
- الحمل الأدنى : 2/1 من الحمل الكامل



• تتدفق مادة التنظيف من الموزع في بداية الدوران .

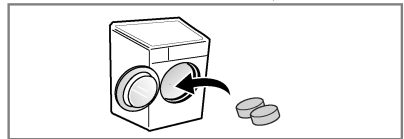
4. إضافة مُخفف عسر الماء

- منقي الماء مثل الكالجون يمكن استخدامه لخفض كمية من مسحوق الغسيل في مناطق فيها الماء العسير للغاية . وزعه وفقا للكمية المبينة في العبوة .
- اضعف مسحوق الغسيل أولا ثم منقي الماء .
- استخدم كمية من مسحوق الغسيل لتنقية الماء .

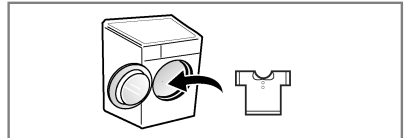


5. استخدام الأقراص

(١) افتح الباب وضع الأقراص في الحوض .



(٢) ضع الملابس في الحوض .



الوظيفة

■ الدوران الموصى به وفقا لنوع الغسيل

البرنامج	الوصف	نوع القماش	درجة الحرارة الملائمة	أقصى حمولة
القطن	يوفر أداء أفضل عن طريق الجمع بين الحركات المختلفة للأسطوانة	الملابس التي تفقد الألوان بسرعة (القمصان وملابس النوم والبيجامات ...) والملابس القطنية البيضاء التي بها بقع خفيفة (الملابس الداخلية).	40°C (بارد إلى 95 درجة مئوية)	قياس
ملابس قطنية كبيرة	توفر الأداء المثالي للغسيل مع استهلاك أقل للطاقة		60°C (بارد إلى 60 درجة مئوية)	
عناية سهلة	هذه الدورة مناسبة للقمصان الفضفاضة التي لا تتطلب الكي بعد الغسيل.	البولي أميد، الأكريليك، البوليستر	40°C (بارد إلى 60 درجة مئوية)	3.0 كجم
خليط	يمكنك من غسل أنواع مختلفة من الأقمشة مع بعضها البعض.	مختلف أنواع الأقمشة باستثناء الملابس الخاصة (الحرير/الناعم، الملابس الرياضية، الملابس الداكنة، الصوف، الأحذية/الستائر).	40°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	3.0 كجم
عناية بملابس الأطفال	يزيل البقع الصلبة والبروتينية ويوفر أداء أفضل للشطف	ملابس الأطفال قليلة الاتساخ	60°C (95°C)	4.0 كجم
عناية بالجلد	تزيل بقايا المنظفات من الملابس بفعالية	الأقمشة التي تلامس الجلد مباشرة، مثل الملابس الداخلية والحفاضات وقماش المناشف وبياضات السرير والوسائد وأغطية التنجيد	40°C (بارد إلى 60 درجة مئوية)	قياس
الحاف	هذه الدورة مُخصصة للملابس الضخمة مثل أغطية السرير والوسائد وأغطية الأرائك وما إلى ذلك.	الفراش القطني باستثناء الملابس الخاصة (الأقمشة الرقيقة والصوف والحرير ... إلخ) مع الحشو: الأحذية والوسائد والبطانيات وأغطية الأرائك ذات الحشو الخفيف.	40°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	1 حجم أحادي
الملابس الرياضية	هذه الدورة مناسبة للملابس الرياضية مثل التمشية وملابس الجري	الكولمكس والجور تاكس وصوف الخراف والسيمباتيكس		2.0 كجم
الملابس الحساسة	هذه الدورة مُخصصة للملابس الناعمة مثل الملابس الداخلية والبلوزات وما إلى ذلك.	الملابس الناعمة سريعة التلف	20°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	2.0 كجم
الصوف	تمكين لغسيل الأقمشة الصوفية (يرجى استخدام المنظف مع الأقمشة الصوفية القابلة للغسيل في الغسالة)	الملابس الصوفية القابلة للغسيل في الغسالة والتي تحتوي على صوف جديد نقي فقط	40°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	2.0 كجم
غسيل سريع 30	توفر هذه الدورة غسيل أسرع للأحمال الصغيرة والملابس قليلة الاتساخ.	المغسولات الملونة التي تتسخ بسرعة.	20°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	
غسيل مكثف 60 دقيقة	توفر مستوى أفضل لأداء الغسيل والفعالية في استهلاك الطاقة خلال 60 دقيقة.	قطن وخليط أقمشة (برنامج خاص يستغرق 60 دقيقة للملابس المتسخة بشكل عادي).	60°C (بارد إلى 60 درجة مئوية)	3.0 كجم
شطف+ تشفيف	يستخدم لغسيل الملابس التي تحتاج فقط الشطف أو لإضافة ملين الملابس للغسيل.	الأقمشة العادية التي يمكن أن تكون قابله للغسيل.	-	قياس

الوظيفة

- * **درجة حرارة الماء :** اختر درجة حرارة الماء لدورة الغسيل. اتبع دائما توصيات صانع الاقمشة أو التعليمات عند الغسيل.
- * **شطف الملابس الطبي :** للحصول على فعالية عالية أو نقاء أفضل عند تشغيل الشطف، يمكن اختيار الخيار شطف الملابس الطبية.
- * **الغسيل الأولي :** للملابس ثقيلة الوسخ، دوران «الغسيل الأولي» مفيد.
- * **الكثيف :** إذا كانت الملابس متسخة بالوسخ الثقيل ، من الأفضل استخدام «الكثيف» الاختياري.
- * **عناية لمنع التجاعيد :** إذا أردت منع التجاعيد ، اختر هذا الزر مع سرعة التجفيف .
- * **نطق "و" (لمحل فصلن) فثكلم + ةيؤئم ةجرد 40 ريبك نطق" رايخ ىل ع جم ان ربل طبضا لمج) فثكلم + ةيؤئم ةجرد 60 ريبك نطق" و" (لمحل فصلن) فثكلم + ةيؤئم ةجرد 60 ريبك**
ن يجب عمجلا ثي ح نم ةيلاعف رثكالأ جم اربلأ يه). IEC60456 عم قباطتي امب رابتخالل (لمالك
(ةينطقلا سبالملأ نم عونلا اذه ليسغل هايملأو ةقلاطلا كئالمتسا
- * **حرارة الماء الفعلية قد تختلف عن درجة حرارة الماء في دورة الغسيل المختارة**
- * **نتائج الاختبار تعتمد على ضغط الماء، درجة نقاء الماء، درجة حرارة مدخل الماء، درجة حرارة الغرفة، نوع و كمية الغسيل، درجة الاتساخ و مسحوق الغسيل، التذبذبات في إمدادات الكهرباء و أي خيارات إضافية مستخدمة**
- * **تحذير: حافظ على مسحوق الغسيل والمنظفات بعيدة عن متناول الأطفال . خطر التعرض للتسمم**

■ خيارات إضافية

البرنامج	تأخير الوقت	شطف صحي	غسيل مبدئي	غسيل مكثف	عناية بالتجاعيد
القطن	●	●	●	●	●
ملابس قطنية كبيرة	●	●	●	●	●
عناية سهلة	●	●	●	●	●
خليط	●	●	●	●	●
عناية بملابس الأطفال	●	●**	●**	●	●
عناية بالجلد	●	●	●	●	●
اللحاف	●			●	●
الملابس الرياضية	●			●	●
الملابس الحساسة	●			●	●
الصوف	●			●	
غسيل سريع 30	●		●	●	
غسيل مكثف 60 دقيقة	●			●*	●
شطف+ تنشيف	●				●

* : هذا الخيار يمكن إضافته إلى الدورة تلقائياً ولا يمكن حذفه .

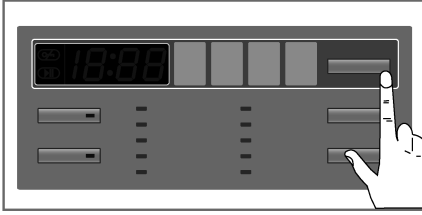
** : يتم وضع هذا الخيار تلقائياً في الدورة وبالإمكان حذفه منها.

كيفية استخدام الغسالة

وظيفة التشخيص الذاتي متاحة فقط للمنتجات التي تحتوي على علامة التشخيص الذاتي.



3. تشغيل/ إيقاف صوت جرس التنبيه



عزافصل ا فاقاي/لي غشت قفيظو طبض نكدمي
رز + تقول ريخأت رز يل ع طغضلاب
قل اس غل لي غشت دن ع دي عاجتلاب عيان عل
(أب يرق ي ناو ثا لث)
فاقاي/لي غشت قفيظو رز طبض درج م
لصف دعب ى تح دادعإا ظفح متي ، عزافصل ا
قق اطل
ررك ، عزافصل ا لي غشت ديرت تنك اذا
ءارجإا اذه قطاسبب

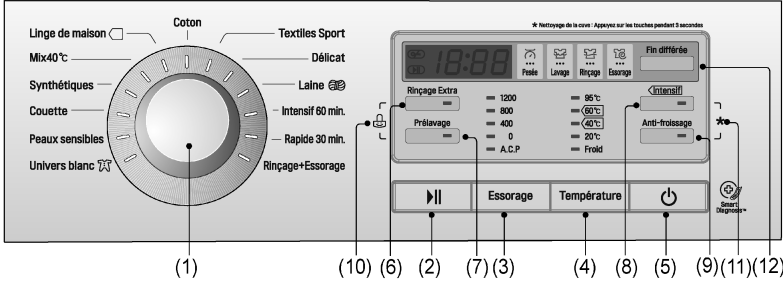
1. للاستخدام في البرنامج الأساسي (القطن)

- اضغط على زر Power لتشغيل الجهاز .
- اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت .
- الحالة الأساسية
- الغسيل : الغسيل الرئيسي
- الشطف : 3 مرات
- التجفيف :
- 1200 دورة في الدقيقة
- 1000 دورة في الدقيقة
- درجة حرارة الماء : 40 °م
- البرنامج : القطن

2. الاختيار اليدوي

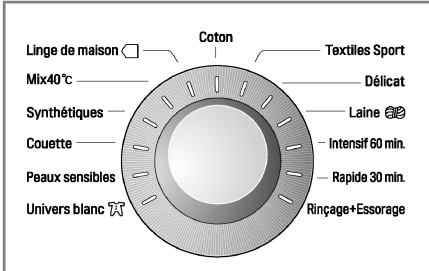
- اضغط على زر Power لتشغيل الجهاز .
- اختر الأحوال التي تريد استخدامها ،
- بتدوير حلقة البرنامج والضغط على كل زر .
- لاختيار كل حالات الغسيل ، يرجى مراجعة صفحات من 17 وحتى 22 .
- اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت .

كيفية استخدام الغسالة



- (1) برنامج
(2) الزر : التشغيل/التوقف المؤقت
(3) الزر : التجفيف
(4) الزر : درجة حرارة الماء
(5) الزر : الطاقة
(6) الزر : شطف الملابس الطبي
(7) الزر : الغسيل الأولي
(8) الزر : الكثيف
(9) الزر : عناية لمنع التجاعيد
(10) إغلاق الطفل
(11) تنظيف الحوض
(12) الزر : تأجيل الوقت

البرنامج



- تستخدم 13 برامج وفقا لنوع الملابس.
- سيضاء المؤشر للإشارة الى البرنامج المختار .
- عند الضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت ، يتم اختيار برنامج القطن أوتوماتيكيا.
- بالضغط على زر البرنامج، يتم اختيار البرنامج بالترتيب «

“Coton-Textiles Sport -Délicat - Laine - Intensif 60 min. - Rapide 30 min. - Rinçage + Essorage - Univers blanc - Peaux sensibles - Couette - Synthétiques - Mix40°C -Linge de maison”.

لمعرفة نوع الملابس لكل برنامج، يرجى مراجعة صفحة 14.

الطاقة



1. الطاقة

- اضغط على زر الطاقة لتشغيل/إيقاف الجهاز.
- لإلغاء وظيفة التشغيل/التوقف المؤقت، يمكنك استخدام هذا الزر.

2. البرنامج الأساسي

- عند الضغط على زر الطاقة، جهاز الغسالة مستعد لدوران الملابس الملونة. والحالات الأساسية الأخرى كما يلي.
- إذا أردت الاستمرار في دوران الغسيل بدون اختيار برنامج، اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت فقط ثم يبدأ جهاز الغسالة بالعمل.

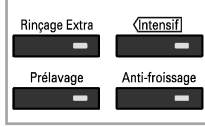
البرنامج الأساسي

- برنامج القطن / الغسيل الرئيسي / الشطف العادي / 1200 دورة في الدقيقة / 40°م
- برنامج القطن / الغسيل الرئيسي / الشطف العادي / 1000 دورة في الدقيقة / 40°م

كيفية استخدام الغسالة

الاختياري

- بالضغط على زر الاختياري، يمكنك اختيار وظيفة الاختياري.



1. شطف الملابس الطبي

- للحصول على فعالية عالية أو نقاء أفضل عند تشغيل الشطف، يمكن اختيار الخيار شطف صحي.

2. الغسيل الأولي

- إذا كانت الملابس شديدة الوسخ، دوران « الغسيل الأولي » مفيد.

3. الكثيف

- إذا كانت الملابس متسخة بالوسخ الثقيل، من الأفضل استخدام «الكثيف» الاختياري.

4. عناية لمنع التجاعيد

- إذا أردت منع التجاعيد، اختر هذا الزر مع سرعة التجفيف.

إذا أضيئ المؤشر، يتم اختيار هذه الوظيفة.

التشغيل/التوقف المؤقت



1. التشغيل

- زر التشغيل/التوقف المؤقت هذا يستخدم لتشغيل دوران الغسيل أو التوقف المؤقت من هذا الدوران.
- لإلغاء وظيفة تأجيل الوقت، لا بد من الضغط على زر الطاقة الكهربائية.

2. التوقف المؤقت

- إذا أردت توقف الجهاز مؤقتاً عن دوران الغسيل، اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.
- بعد الضغط على زر التوقف المؤقت بدون ضغط على أي زر، يتوقف الجهاز عن العمل أوتوماتيكياً بعد 4 دقائق.

ملاحظة : لن يفتح الباب لمدة دقيقة أو دقيقتين بعد اختيار التوقف المؤقت، أو عند نهاية دوران الغسيل.

قفل الباب



- بضاء كلما يتم قفل الباب للغسالة.
- يمكنك إلغاء قفل الباب بالضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت لإيقاف الغسالة عن العمل.
- يمكنك فتح الباب بعد تأجيل لمدة قصيرة.

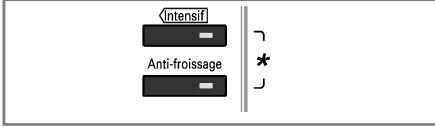
كشف



- أثناء ظهور "كشف" في العرض، يعمل الجهاز ببطء ويكشف كم عدد من الملابس الموضوعة في حوض الغسيل. ويستغرق هذا بعض ثوان.
- متوفرة في دورات القطن، عناية بملابس الأطفال، العناية بالجلد، عناية سهلة، خليط، قطن كبير

كيفية استخدام الغسالة

تنظيف الحوض



يمكن ضبط دورة تنظيف الحوض بالضغط المستمر على زر الغسيل المكثف وزر عناية لمنع التجاعيد في نفس الوقت. عند ضبط دورة تنظيف الحوض، يعرض " ٣ " ولا تعمل جميع الأزرار.



دورة تنظيف الحوض خاصة لتنظيف داخل الغسالة. وهذه الدورة تستخدم مستوى الماء الأعلى على سرعة التدوير الأعلى. واستخدم هذه الدورة دورياً.

كيفية استخدام دورة تنظيف الحوض:

١. انزع أي ملابس أو مواد من الغسالة واغلق الباب.
٢. افتح دولايب الموزع وأضف مادة مضادة للكلس (كالجون) في حجرة الغسيل الرئيسية.

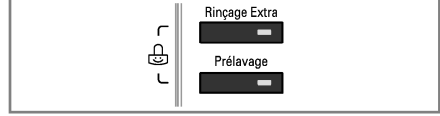
ملاحظة : لا تضيف أي مسحوق غسيل في حجرة مسحوق الغسيل. وقد تحدث الرغبة الزائدة وتتسرب من الغسالة.

٤. شغل الغسالة ثم ابق ضاغطة على زر الغسيل المكثف وزر عناية لمنع التجاعيد لمدة ٣ ثوان. عندها وتعرض " ٣ " بالمؤشر الثنائي الضوء.
٥. اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت للتشغيل.
٦. بعد اكتمال الدورة، اترك الباب مفتوحاً لتجفيف باب الغسالة المفتوح، الحشية المرنة وزجاج الباب.

⚠ تنبيه :

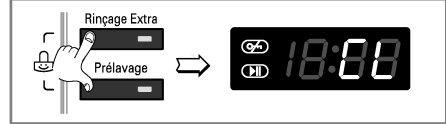
إذا كان هناك طفل صغير، خذ عناية لكي لا يفتح الباب لمدة طويلة.

إغلاق الطفل

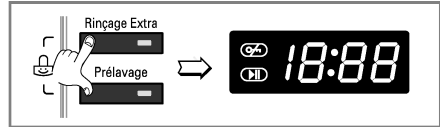


إذا أردت إغلاق جميع الأزرار لمنع طفل أو معوقين عن تشغيل، يمكنك استخدام هذه الوظيفة.

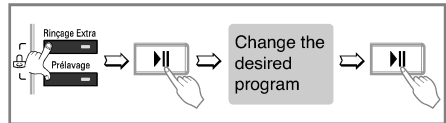
● يمكنك ضبط إغلاق الطفل بالضغط على زر شطف الملابس الطبي وزر الغسيل الأولي في نفس الوقت.



● لإلغاء نظام إغلاق الطفل، ابق ضاغطة على زر شطف الملابس الطبي وزر الغسيل الأولي في نفس الوقت مرة ثانية.



- إذا أردت تغيير البرنامج في حالة عمل وظيفة إغلاق الطفل،
١. ابق ضاغطة على زر شطف الملابس الطبي وزر الغسيل الأولي معاً.
 ٢. اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.
 ٣. غير البرنامج المطلوب واضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.

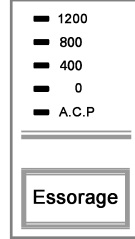


● يمكنك ضبط وظيفة إغلاق الطفل في أي وقت ويتم إلغاء إغلاق الطفل أوتوماتيكياً في حالة حدوث الخطأ في التشغيل.

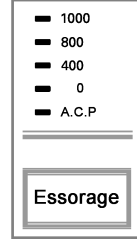
كيفية استخدام الغسالة

التجفيف

- بالضغط على زر التجفيف، يمكنك اختيار سرعة التجفيف.



[FH2B8/96ND(P)(2)(1~9)]
[FH2B8LD(P)(2)(1~9)]



[FH0B8/96ND(P)(2)(1~9)]
[FH0B8LD(P)(2)(1~9)]

2. لا تجفيف

- إذا تم اختبار « لا تجفيف »، يتوقف جهاز الغسالة عن العمل بعد تصريف الماء.

3. انتظار الشطف

- إذا أردت أن تترك الملابس في جهاز الغسالة بدون تجفيف بعد الشطف لمنعها من التجاعيد، يمكنك اختيار وظيفة انتظار الشطف بالضغط على زر التجفيف.

- من أجل عمليات التصريف أو التجفيف، عند اكتمال وظيفة انتظار الشطف باستخدام حلقة البرنامج يجري البرنامج المطلوب. (التجفيف).

إذا أضيئ المؤشر، يتم اختيار الوظيفة.

1. اختيار التجفيف

- سرعة التجفيف تختلف وفقا للبرنامج كما يلي.

[FH2B8LD(P)(2)(1~9)]/[FH2B8/96ND(P)(2)(1~9)]

Coton, Intensif 60 min., Rapide 30 min.,
Rinçage+Essorage, Peaux sensibles,
Mix40°C, Linge de maison
A.C.P - 0 - 400 - 800 - 1200

Textiles Sport, Délicat, Laine, Couette, -
Univers blanc, Synthétiques
A.C.P - 0 - 400 - 800

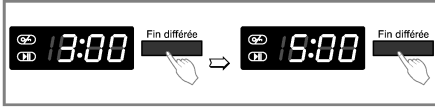
[FH0B8LD(P)(2)(1~9)]/[FH0B8/96ND(P)(2)(1~9)]

Coton, Intensif 60 min., Rapide 30 min.,
Rinçage+Essorage, Peaux sensibles,
Mix40°C, Linge de maison
A.C.P - 0 - 400 - 800 - 1000

Textiles Sport, Délicat, Laine, Couette, -
Univers blanc, Synthétiques
A.C.P - 0 - 400 - 800

كيفية استخدام الغسالة

تأجيل الوقت



الإجراءات الاستعدادية للغسيل قبل تشغيل «
تأجيل الوقت»

- افتح حنفية الماء.
- ضع الملابس واغلق الباب.
- ضع مادة التنظيف وملين القماش في الدولاب.

● كيفية ضبط « تأجيل الوقت »

- اضغط على زر Power.
- اضغط على زر Programme لاختيار البرنامج المطلوب.
- اضغط على زر Fin différée واضبط الوقت المرغوب فيه.
- اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت .
- (تومض : «)

● إذا ضغطت على زر Fin différée ، تعرض

« 00:3 » على زجاج العرض. وأقصى وقت للتأجيل ١٩ ساعة وأدنى وقت من التأجيل ٣ ساعات.

● كلما ضغطت على الزر يزيد وقت التأجيل بواقع ساعة.

● لإلغاء تأجيل الوقت ، اضغط على زر Power.

● وقت التأجيل هو « وقت مقدر » من انتهاء دوران الغسيل أو العمليات المختارة.

● وفقا لحالة توزيع الماء ودرجة الحرارة، تأجيل الوقت ووقت الغسيل الحقيقي قد يختلف.

درجة حرارة الماء

● بواسطة قرص البرنامج، يمكنك اختيار درجة حرارة الماء.

- 95°C
- 60°C
- 40°C
- 20°C
- Froid

- بارد

- 20°C / 40°C / 60°C / 95°C

Température

● يمكنك اختيار درجة حرارة الماء وفقا للبرنامج.

يضاء مؤشر درجة حرارة الماء المختارة.

لمزيد من المعلومات بتفاصيل، يرجى مراجعة صفحة 14.

كيفية استخدام الغسالة

العرض

3. انتهاء الغسيل

- عند انتهاء دوران الغسيل، يعرض "End" على العرض المتعدد .



4. الوقت المتبقي

- أثناء دورة الغسيل، يظهر الوقت المتبقي لعملية الغسيل على العرض.
- البرنامج الموصى به من الصانع.

Coton 60°C	74'
Linge de maison	116'
Mix40°C	69'
Synthétiques	95'
Couette	100'
Peaux sensibles	86'
Univers blanc	125'
Textiles Sport	54'
Délicat	47'
Laine	37'
Intensif 60 min.	60'
Rapide 30 min.	30'
Rinçage+Essorage	18'

- قد يختلف وقت الغسيل تبعاً لحجم حمل الغسيل وضغط الماء ، ودرجة حرارة الماء وظروف الغسيل الأخرى.
- إذا ظهر اختلال في التوازن أو إذا عمل برنامج إزالة الرغوة ، يزيد طول فترة الغسيل. (وقت الزيادة على الأقصى ٤٥ دقيقة)

1. عرض الوظيفة الخاصة

- عند اختيار إغلاق الطفل، يظهر مؤشر «LL» على زجاج العرض.
- عند اختيار تأجيل الوقت، هذا يشير الى الوقت المتبقي لانتهاء البرنامج المختار.

2. عرض التشخيص الذاتي

- إذا حدثت مشكلة في الغسالة ، يعرض نوع المشكلة.

PE : خطأ في الإشعار بضغط الماء

FE : مشكلة فيضان الماء

DE : الباب غير مغلق

CE : الحمل الزائد في الموتور

LE : الحمل الزائد على الموتور

IE : المشكلة في مدخل الماء

OE : المشكلة في التصريف

UE : مشكلة عدم التوازن

EE : مشكلة درجة حرارة الماء

إذا عرضت حروف الأخطاء هذه ، يرجى مراجعة دليل تحرى الخلل وإصلاحه الموجود في صفحة 28 واتبع الدليل.

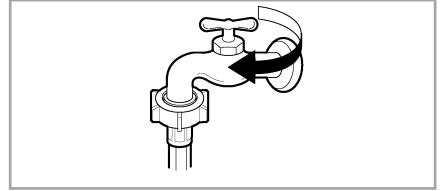
الصيانة

* قبل تنظيف الأسطح الداخلية لجهاز الغسالة، افصل قابس الجهاز من مخرج التيار الكهربائي لتجنب صدمات كهربائية وخطر صدمات كهربائية.
* عند التخلص من الجهاز، اقطع الكابل الرئيسي وتخلص من القابس واكسر قفل الباب لمنع الصغار من سقوطهم في داخل الجهاز.

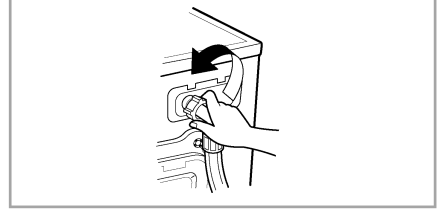
■ مصفاة مدخل الماء

- تومض رسالة خطأ "E1" على لوحة التحكم في حالة أن الماء لا يدخل الى دولاب مادة التنظيف.
- إذا كان الماء عسرا جدا أو احتوى على الترسبات الكلسية قد تنسد مصفاة مدخل الماء.
لذلك فكرة جميلة أن تنظف المصفاة من حين الى آخر.

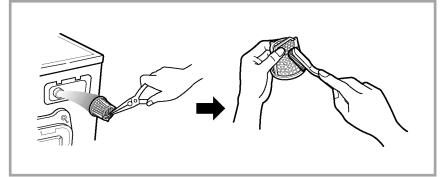
1. اغلق حنفية الماء.



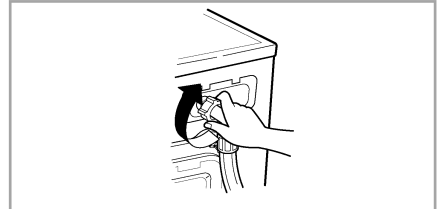
2. ارخ برغى خرطوم مدخل الماء



3. نظّف المصفاة بواسطة الفرشاة الخشنة والصلبة.



4. ثبت خرطوم مدخل الماء بإحكام.



الصيانة

■ مصفاة مضخة التصريف

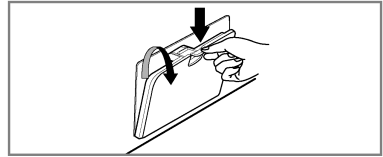
* مصفاة التصريف تجمع الخيوط والأشياء الصغيرة المتبقية في الملابس.
افحص بانتظام أن المصفاة نظيفة لتضمن التشغيل الناعم لجهاز الغسالة.

⚠ تحذير

أولا صرف الماء بواسطة خرطوم التصريف ثم افتح مصفاة مضخة التصريف لإزالة أي شيء مسدود.
خذ عناية عند تصريف الماء إذا كان الماء حارا.

* اترك الماء ليصبح باردا قبل تنظيف مضخة التصريف، مع تفريغ طارئ أو
فتح الباب في حالة طارئة.

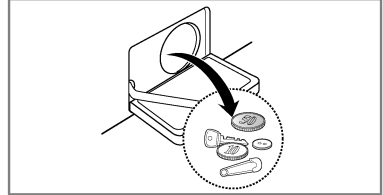
1. افتح الغطاء السفلي .
قم بتفريغ السدادة لسحب الخرطوم للخارج .



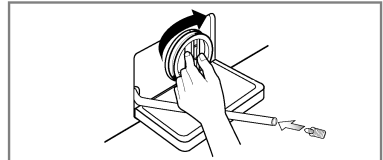
2. قم بنزع سدادة التصريف .
ثم قم بفتح المرشح عن طريق إدارته جهة اليسار .



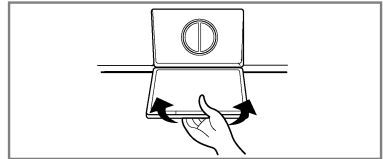
3. قم بإزالة أي أشياء غريبة من مرشح المضخة .



4. بعد التنظيف، أدر مرشح المضخة وقم بإدخال سدادة التصريف .



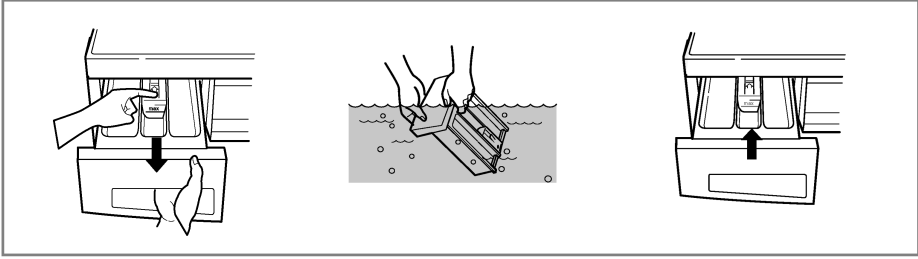
5. قم بإغلاق الغطاء السفلي .



الصيانة

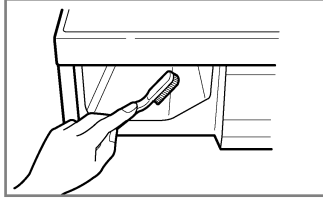
■ دولاب الموزع

- * بعد وضع مادة التنظيف وملين القماش في الدولاب.
- لا بد من تنظيف الدولاب من حين الى آخر بالماء الجاري.
- عند الحاجة يمكنك سحب الدولاب تماما من جهاز الغسالة بالضغط على الدولاب الى الأسفل وسحبه الى الخارج.
- من أجل التنظيف السهل، يمكنك إزالة الجزء الأعلى من حجيرة ملين القماش.



■ ف مكان داخلي للدولاب

- * قد تتراكم مادة التنظيف داخل المكان الداخلي فلا بد من تنظيفه أحيانا بفرشاة الأسنان.
- عند انتهاء التنظيف، أعد الدولاب الى مكانه واجر دوران الشطف بدون ملابس.



■ حلة الغسيل

- إذا عشت في منطقة المياه العسرة ، تتكون صفيحة الكلس باستمرار في الأماكن التي لا يمكن أن تراهوا ولا تزيلها بسهولة.
- تكون صفيحة الكلس يسد الأجهزة وإذا لم تفحصه ولا بد من تبديله أخيرا.
- بالرغم من أن حلة الغسيل مصنوعة من الفولاذ الذي لا يصدأ، قد يحدث الصدأ بسبب الأشياء المعدنية الصغيرة (مشبك الورق ، ودبابس الأمان) التي كانت تبقى في الحلة.
- لا بد من تنظيف حلة الغسيل من حين الى آخر.
- إذا استخدمت مادة التنظيف و مادة الصبغ أو مادة التبييض غير القياسية ، تأكد من أنها مناسبة للاستخدام في جهاز الغسالة.
- * المواد غير القياسية تحتوى على المكونات التي قد تؤدي الى ضرر في جهاز الغسالة.
- * ازل البقع بسائل التنظيف الخاص بالفولاذ الذي لا يصدأ.
- * لا تستخدم صوف الفولاذ أبدا.

■ تنظيف الغسالة

1. الأسطح الخارجية

الصيانة المناسبة لجهاز الغسالة تستطيع تمديد عمر الجهاز .
يمكنك تنظيف الأسطح الخارجية لجهاز الغسالة بالماء الدافئ ومادة التنظيف المحايدة غير الكاشطة للمنزل.

امسح أي سائل مصبوب فوراً . وامسحها بالقماش الرطب.
لا تحاول ضرب الأسطح للجهاز بالأشياء الحادة.

*** هام :** لا تستخدم الكحول ، و محلول مذيب أو المنتجات الشبيهة .

2. الأسطح الداخلية

جفّف حول باب الغسالة المفتوح والحشية القابلة للثنى والباب الزجاجي . هذه المناطق لا بد من تنظيفها لضمان كتم الماء بإحكام.
اعمل جهاز الغسالة بدوران كامل باستخدام الماء الحار .
كرر الإجراءات عند الحاجة.

ملاحظة : ازل ثفل الماء اليسر باستخدام مادة تنظيف فقط برقعة الاستخدام
الأمنية لجهاز الغسالة.

■ تعليمات عند حلول فصل الشتاء

إذا حفظت جهاز الغسالة في منطقة قد يتجمد الماء فيها أو يتغير الطقس فيها
الى درجة الحرارة المنخفضة حتى يتجمد الماء، اتبع هذه التعليمات عند حلول
فصل الشتاء من أجل منع ضرر في جهاز الغسالة.

1. اغلق حنفية الماء.
2. افصل الخرطوم من حنفية الماء وصرّف الماء من الخرطوم.
3. صل قابس التيار الكهربائي الى مخرج التيار الذي تم توصيله الأرضي المناسب.
4. اضع ١ جالون (3,8 لتر) من سائل مقاومة التجميد الخاص للسيارة غير المتسمم (RV) لتفريغ حلة الغسيل. اغلق الباب.
5. اضبط دوران التجفيف واترك جهاز الغسالة يدور لمدة دقيقة واحدة لتصريف جميع الماء من الغسالة.
6. يخرج جميع السوائل مقاومة التجميد RV تماماً.
7. انزع قابس التيار الكهربائي وتجفف الأسطح الداخلية للحلة واغلق الباب.
8. ازل دولايب الموزع. صرّف أي ماء من حجيرات وجفف حجيرات واعد الدولايب الى مكانه.
9. احفظ جهاز الغسالة في موضع عمودي.
10. لإزالة سائل مقاومة التجميد من جهاز الغسالة بعد حفظه، اعمل جهاز الغسالة فراغاً من خلال دوران كامل باستخدام مادة التنظيف. لا تضيف الملابس.

دليل تحرى الخلل وإصلاحه

* جهاز الغسالة هذا مزود بوظائف السلامة الأوتوماتيكية التي تكشف وتشخص الأخطاء في مرحلة دوران وردود فعل مناسبة. عندما لا يعمل جهاز الغسالة بوظيفة مناسبة لا يعمل أبدا، افحص الأمور التالية قبل الاتصال بمركز الخدمات.

المشكلة	السبب المحتمل	الحلول
صوت الخشخش وضجيج الصلصل	● الأشياء الغريبة مثل القطع المعدنية أو دبابيس السلامة قد توجد في الحلة أو المضخة .	اوقف جهاز الغسالة من العمل وافحص الحلة ومصفاة التصريف. إذا استمر الضجيج بعد إعادة تشغيل الجهاز، اتصل بمركز الخدمات.
صوت ضخم	● الملابس الثقيلة والكبيرة قد تصدر صوتا كبيرا. هذا أمر عادي.	إذا استمر الصوت، جهاز الغسالة خارج التوازن. اوقف ورتع الملابس من جديد.
ضجيج الاهتزاز	● هل أزلت مسامير النقل والتغليف ؟ ● هل جميع الأرجل موضوعة على الأرض بثبات ؟	إذا لم تزل المسامير أثناء التركيب، راجع تعليمات التركيب من أجل إزالة مسامير النقل. وضع الملابس غير متوازن في الحلة. اوقف جهاز الغسالة من العمل واعد ترتيب الملابس.
تسرب الماء	● خرطوم تغذية الماء وخرطوم التصريف مرتخين في حنفية ماء أو جهاز غسالة. ● أنابيب التصريف الداخلية مسدودة.	افحص توصيلات الخرطوم وثبتها .
الرغوة الزائدة	● أنابيب التصريف الداخلية مسدودة.	ازل شيئا مسدودا في أنبوب التصريف. واتصل بالفني عند الحاجة.
لا يدخل الماء الى الغسالة أو يدخله ببطء	● تزويد الماء في المنطقة غير كافي. ● لا تفتح حنفية الماء كاملا . ● خرطوم تزويد الماء ملتوي. ● مصفاة خرطوم دخول الماء مسدودة. ● خرطوم التصريف متلوي أو مسدود. ● مصفاة التصريف مسدودة.	مادة التنظيف الكثيرة جدا أو مادة التنظيف غير المناسبة ؟ وحدوث الرغوة يؤدي الى تسرب ماء. افحص الحنفية الأخرى في المنزل. افتح الحنفية كاملا. استقم الخرطوم. افحص المصفاة في خرطوم دخول الماء. نظّف واستقم خرطوم التصريف. نظّف مصفاة التصريف.
لا تصرف الماء من جهاز الغسالة أو يتم التصريف ببطء		

دليل تحرى الخلل وإصلاحه

المشكلة	السبب المحتمل	الحلول
لا يعمل جهاز الغسالة	● لا يصل قابس الجهاز الى مخرج التيار أو التوصيل مرتخ. ● صهيرة البيت منقطعة، ويطفر قاطع الدائرة ، أو حدث انقطاع طاقة. ● لا تفتح حنفية الماء. * تأكد من أن الباب مغلق بإحكام.	تأكد من توصيل القابس الى مخرج التيار بإحكام. اعد ضبط قاطع الدائرة أو بدّل الصهيرة. ولا تزد سعة الصهيرة. إذا كانت مشكلة ناجمة عن حمل الدائرة الزايد، كن صحيحا من قبل فني كهربائي مؤهل. افتح حنفية الماء. اغلق الباب واضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت. بعد الضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت، يستغرق وقت قليل للبدء بالتجفيف. لا بد من إغلاق الباب قبل البدء بالتجفيف.
لا يمكن فتح الباب		عند التشغيل، لا يمكنك فتح الباب سببا للسلامة. انتظر دقيقة أو دقيقتين قبل فتح الباب لإعطاء وقت لفتح إغلاق الآلية الكهربائية.
يتأجل وقت دوران الغسيل		وقت الغسيل قد يختلف حسب كمية الملابس ، وضغط الماء ، ودرجة حرارة الماء والحالات الأخرى للغسيل. إذا كانت الملابس غير متوازنة أو إذا عمل برنامج إزالة الرغوة ، يزيد وقت الغسيل .

دليل تحرى الخلل وإصلاحه

المشكلة	السبب المحتمل	الحلول
1E	● تزويد الماء في المنطقة ضعيف. ● لا تفتح حنفية الماء كاملاً. ● خرطوم دخول الماء ملتوي . ● مصفاة خرطوم دخول الماء مسدود.	افحص حنفية ماء أخرى في المنزل. افتح حنفية الماء كاملاً. استقم الخرطوم. افحص مصفاة خرطوم دخول الماء .
0E	● خرطوم التصريف ملتوي أو مسدود. ● مصفاة التصريف مسدودة.	نظّف واستقم خرطوم التصريف. نظّف مصفاة التصريف.
UE	● الحمل قليل جداً . ● الحمل غير متوازن. ● الجهاز مزود بنظام كشف عدم التوازن وتصحيحه. ● إذا وضعت الأشياء الثقيلة مثل بطانية الحمام، رداء الحمام ... الخ. هذا النظام قد يتوقف عن التدوير أو إعاقته التدوير ، في حالة أن الحمل غير متوازن جداً حتى بعد البدء بالتدوير عدة مرات. ● إذا ما زالت الملابس متبللة في نهاية الدوران، اضع القطع الأصفر من الملابس لتوازن الحمل وكرر دوران التجفيف.	اضف قطعة أو قطعتين للمساعدة في توازن الحمل. توازن الحمل. اعد ترتيب الحمل للتدوير المناسب.
dE	● هل الباب مفتوح ؟	اغلق الباب. * إذا لم يتلاش dE ، اتصل بمركز الخدمات.
tE		افصل قابس التيار من مخرج التيار واتصل بمركز الخدمات.
FE	● إذا فاض الماء بسبب خلل صمام الماء ، يعرض مؤشر س FE س على زجاج العرض.	اغلق حنفية الماء . افصل قابس التيار . اتصل بمركز الخدمات.
PE	● يعرض مؤشر PE في حالة حدوث عطل في المؤشر بمستوى الماء.	
CE	● الحمل الزائد في الموتور .	
LE	● الحمل الزائد في الموتور .	

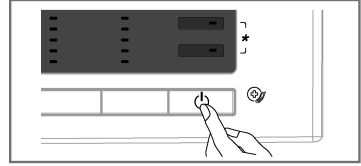
شروط الضمانة

وظيفة التشخيص الذكي متاحة فقط للمنتجات التي تحتوي على علامة التشخيص الذكي. ملاحظة: في حالة وجود الهاتف النقال في الخيار ثابت، فإن وظيفة التشخيص الذكي لا تعمل.

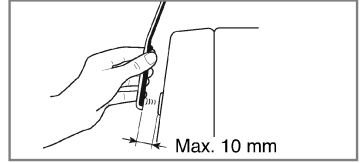
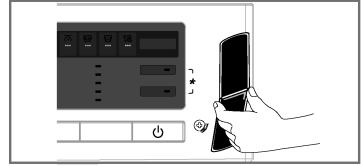
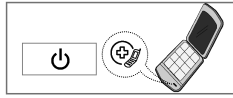
■ استخدام Smart Diagnosis™

- استخدام هذه الميزة فقط عندما يطلب منك القيام بذلك عن طريق مركز الاتصال.
- أصوات النغمات مماثلة لأصوات جهاز الفاكس ، ولا معنى لها . إلا في مركز الاتصال.
- إذا كانت الكهرباء لا تصل إلى الغسالة ، فلا يمكن تنشيط Smart Diagnosis™.
- في هذه الحالة يجب استكشاف الأعطال بدون Smart Diagnosis™.
- إذا واجهت مشاكل مع غسالة اتصل بمركز خدمة العملاء
- اتبع تعليمات وكيل مركز الإتصال، والقيام بالخطوات التالية عند الطلب :

1. اضغط على زر الطاقة لتشغيل الغسالة.
لا تضغط على أي أزرار أخرى أو أدر مفتاح محدد دورة.



2. عندما يطلب منك من قبل مركز الإتصال ، ضع مايكروفون الهاتف قريبا جدا من زر الطاقة



3. اضغط مع الاستمرار على "Temp." الزر لمدة ثلاث ثوان ، في حين وضع مايكروفون الهاتف قريبا من رمز أو زر التشغيل .
4. حافظ على الهاتف في مكانه حتى انتهاء انتقال النغمات . هذا يستغرق حوالي 6 ثانية ، وسوف يعرض العد التنازلي الوقت .
- للحصول على أفضل النتائج ، لا تحرك الهاتف بينما يجري أحوال النغمات .
- إذا كان موظف مركز الاتصال ليست قادرة على الحصول على التسجيل الدقيق للبيانات ، قد يطلب منك المحاولة مرة أخرى .
- الضغط على زر الطاقة أثناء انتقال النغمات سوف يغلق Smart Diagnosis™ .
5. بمجرد انتهاء العد التنازلي وتوقف النغمات، اكمل حديثك مع موظف مركز الإتصال الذي سيكون قادرا على مساعدتك باستخدام المعلومات المرسلة بالتحليل في مركز الاتصال .

شروط الضمانة

ما لا تغطيه الضمانة

- رحلات الخدمة الى بيتك لتعليمك كيفية استخدام المنتج .
- اذا تم توصيل المنتج مع أي فولطية غير التي اشير اليها على لوحة النسب .
- . اذا كان سبب الخطأ عن طريق حادث ، إهمال ، أو كوارث طبيعية .
- اذا كان سبب الخطأ عن طريق عوامل غير الاستخدام المحلي العادي أو استخدام حسب دليل المالك .
- تقديم تعليمات حول استخدام المنتج أو تغيير ضبط المنتج .
- اذا تسبب في الخطأ آفة ما على سبيل المثال،فئران أو حشرات منزلية وغيرها .
- الضجيج والاهتزاز الذي يعتبر عادي ، مثال صوت تصريف الماء ، صوت دوران أو صوت التدفئة (ببب) .
- تصحيح التركيب مثلاً ، رفع المنتج ، تعديل التصريف .
- الصيانة العادية التي أوصى بها دليل المالك .
- التخلص من الاشياء الغريبة /مواد من الماكينات، يشمل ذلك المضخة ومصفاة الخرطوم الداخل على سبيل المثال ،
- حصى ، مسامير، قطع أسلاك، أضرار وغيره .
- وضع الفيوز في أو تصحيح اسلاك البيت أو تصحيح سبابة البيت .
- تصحيح تعليمات غير مصرح بها .
- ضرر بسبب حادث أو نتج عنه تلف في الممتلكات الخاصة بسبب خلل في هذا الجهاز .
- إذا أستخدم هذا المنتج لأغراض تجارية ، لا تغطيه الضمانة . (مثال / أماكن تستخدم من قبل العامة مثل الحمامات ، فنادق ، مركز تدريب، بيت به غرف للإيجار)

